

OCHRONA LUDNOŚCI  
I DZIEDZICTWA KULTUROWEGO

---

ISSN 2956-3763

Nr 1/2022

**Spis treści**

Table of Contents

Wojciech Krawczuk	
Wstęp _____	7
Introduction	
Marek Chwała	
Znaczenie Państwowej Straży Pożarnej w ochronie dóbr kultury – rola Wydziału Centrum Szkolenia Ochrony Ludności i Dóbr Kultury w Szkole Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie _____	11
The importance of the State Fire Service in the protection of cultural property – the role of the Training Department for the Protection of Population and Cultural Property at the Fire Service College of the State Fire Service in Krakow	
Danuta Miedzińska	
Przegląd zastosowań metod inżynierii odwrotnej do katalogowania i rekonstrukcji dóbr kultury _____	25
Overview of applications of reverse engineering methods for cataloging and restoration of cultural property	
Bernard Król	
Problemy stosowania środków i urządzeń gaśniczych w ochronie przeciwpożarowej obiektów podlegających szczególnej ochronie w tym zabytkowych _____	53
Problems of using fire extinguishing agents and equipment in fire protection of objects subject to special protection, including historic buildings	

Robert Marcin Wolański, Jan Giełżecki Znaczenie jednostek ochrony przeciwpożarowej w ochronie obiektów dziedzictwa kulturowego w zasobach lokalnych społeczności _____	63
The importance of fire protection units in the protection of cultural heritage objects in the resources of local communities	
Jacek Smyczyński, Krzysztof T. Kociołek Przygotowanie straży pożarnej do prowadzenia działań ratowniczo-gaśniczych w obiektach zabytkowych – krótka analiza ofert i programów szkolenia _____	93
Preparing firefighters for rescue and firefighting operations in historic buildings – a brief analysis of training offers and programs	
Bogdan Kosowski, Artur Luzar Wykorzystanie wirtualnej rzeczywistości w szkoleniu strażaków: szanse i zagrożenia _____	107
Using virtual reality in firefighter training: opportunities and threats	
Grzegorz Piątkiewicz Rys historyczny oręża polskiego _____	127
Historical Outline of Polish Arms	
Andrzej Kobialka Potrzeby edukacyjno-szkoleniowe studentów na kierunku bezpieczeństwo wewnętrzne – komunikat z badań _____	155
Education and training needs of students in the field of internal security – research report	
Sławomir Kocór Sprawozdanie z V4 Heritage Academy: Management of UNESCO World Heritage Cultural Sites in Visegrad Countries, 11–17 lipca 2022 roku, Słowacja	
Report of the V4 Heritage Academy: Management of UNESCO World Heritage Cultural Sites in Visegrad Countries, July 11–17, 2022, Slovakia _____	171
Patrycja Michalkowska Sprawozdanie z Międzynarodowej Konferencji Naukowej „Ochrona dziedzictwa kultury na wypadek szczególnych zagrożeń – zagrożenia klimatyczne, środowiskowe, pandemiczne i pożarowe. Dobre praktyki”, Kraków – Archiwum Narodowe, 25–26 listopada 2021 roku	
Report on the International Scientific Conference „Protecting Cultural Heritage in the Event of Special Hazards - Climate, Environmental, Pandemic and Fire Hazards. Good practices” Krakow, National Archives, November 25–26, 2021 _____	175